



Kosomba bilamba

Comprar roupas

 Espen Stranger-Johannessen

 Sara Sahar Haidari

 Paul Fuila

 3

 Lingala / português



Elamba ya Ali ezali ya kala. Azali na mposa ya mosusu ya sika.

...

A camisa do Ali está velha. Precisa de comprar uma nova.



Akeyi na zando mpo na kosomba bilamba ya sika.

...

Vai ao centro comercial à procura de roupas novas.



Na zando, azomona te esika bazoteka bilamba.

...

No centro comercial não consegue encontrar a loja de roupa.



Akoti na magazini moko mpo na kotuna lisungi.
Atuni: “epai wapi nakoki kosomba bilamba?”

...

Entra numa loja para pedir orientações. “Onde posso comprar roupas?” pergunta.



Moteki biloko na magazini alakisi ye mosapi na ngámbo mosusu ya zando. Zando ya bilamba ezali na ngámbo mosusu!

...

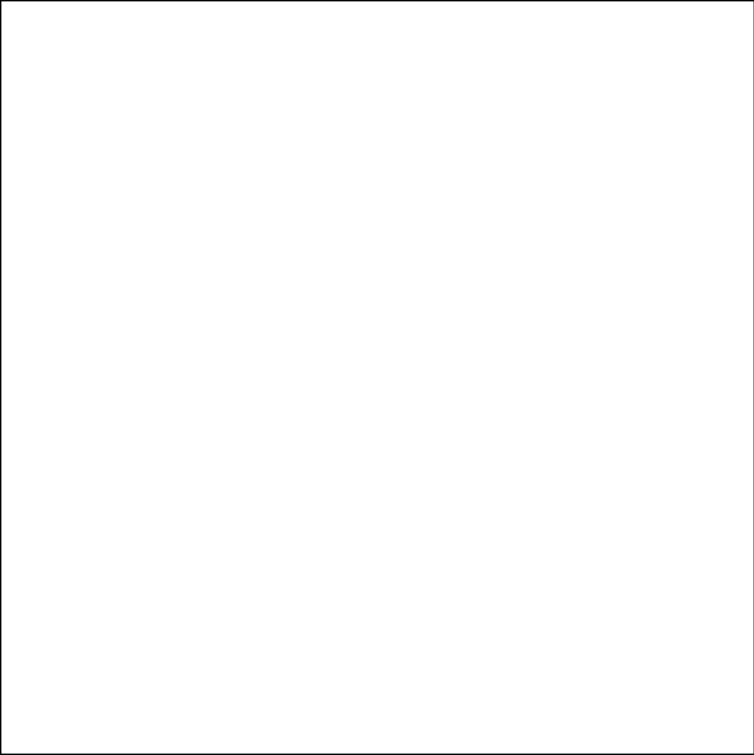
A empregada da loja aponta para o outro lado do centro comercial. A loja de roupa é no lado oposto!



Ali akeyi na kati mpe aluki simisi. Ba simisi ezali minene mingi mpo na ye, mpe ezali ntalo mingi.

...

O Ali procura uma camisa. As camisas são grandes demais para ele e muito caras.



Na esika ya kosomba yango, asombi patalo ya sika mpo bakitisi ntalo na yango. Azwi mokano ya kosomba elamba ya sika sanza ekoya ntango akozwa lifuti na ye.

...

Em vez da camisa, ele compra um novo par de calças porque estão em saldos. Decide que irá comprar a camisa no próximo mês, quando receber o seu salário.



LIDA Stories


lidastories.net

Kosomba bilamba

Comprar roupas

 Espen Stranger-Johannessen

 Sara Sahar Haidari

 Paul Fuila (In), Susana Coimbra (pt)

